



NEUHÄUSER

MAGNET- UND FÖRDERTECHNIK

Neuhäuser GmbH • Schamhorststr. 11/16 • D-44532 Lünen

F.T.M. SRL
VIA DI SAN GIULIANO 47
IT- 71121 FOGGIA

L i e f e r s c h e i n

Lieferdatum: 02.11.22
Kunden - #: 25600
Bestell - #: 220731
Bestell - #:
Best.-Datum: 12.07.22
Auftrags -#: 308806
Unsere ID-#: DE191902915
Ihre ID-#: IT01009690718
Vertreter #:
Seite : 1

Lieferbedingung: AB WERK
Versandart : SPED. UNSERER WAHL
Lieferschein- #: 349821
Lieferanschrift: MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI, 4
IT- 70026 MODUNGO

4500 639188

Pos.	Artikelnummer / Bezeichnung	Menge	Einzelpreis	Gesamtpreis
1	12211622-00-0 PM RUTSCHFÖRD.2.090-3-SO REV2 NB 300X90X2150/900/400 60/15° inkl. Antriebsstation 1 Palette - 3300 x 700 x 1600 mm - 450 kg <i>REP-01072014</i> Cod.For. <i>91014956</i> 07 NOV. 2022 "Ricevuto con riserva e verifica" Firma <i>Contucci</i> Leggibile <i>BOE 8012286053</i> <i>38007</i>	1,00 ST		
Nettowarenwert		Verpackung/Fracht	MwSt. %	Mehrwertsteuer
				Rechnungsbetrag

Ware ordnungsgemäss erhalten: *Contucci*



ISO 9001 / DIN EN ISO 14001 Certified Company

Tel +49(0)2306/949-0
Fax +49(0)2306/949-273
contact@neuhaeuser.com
www.neuhaeuser.com

Ein Unternehmen der NEUHÄUSER-Gruppe!

Sitz Lünen, Amtsgericht Dortmund HRB 17108
Geschäftsführender Gesellschafter: Jürgen Neuhäuser BA, MBA
UST-IdNr.: DE 124 900 011

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Nadawca NEUHÄUSER GmbH Scharnhorstr. 11-16 DE- 44532 Lünen Deutschland			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL MIĘDZYNARODOWY LIST PRZEWOZOWY CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Odbiorca Magna PT S.p.a. Via die Ciclamini, 4 70026 Modugno Italy			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Łukasz Styrylski AL-TRANS ul. Armii Krajowej 5 PL 32-050 Skawina 944-178-46-04 Tel: 0048 /515-501-533 www.al-trans.pl al-trans@op.pl Numer rej :		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu IT - 70026 Modugno Land / Pays Italy			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) F.H.U.P. JEZIERCZAK Jezierczak Cmentarz 34-532 Góra ul. Zagóra 122 KIT MT82		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu DE 44532 Lünen Land / Pays Deutschland Datum / Date			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beiliegende Dokumente / Documents annexes Ref nr 308806					
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros 1 pallet – 3300 x 700 x 1600 mm			7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis		
8 Art der Verpackung / Mode d'emballage			9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise		
10 Statistik Nr. / No statist.			11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 450 kg		
12 Umfang / cm					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres) Klasse / Classe Ziffer / Chiffre Buchstabe / Lettre (ADR) (ADR)			19 Zu zahlen von / A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers + Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer		
14 Rückerstattung / Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei / franco unfrei / non franko					
21 Ausgefertigt in / Etablie à Lünen, 03.11.2022			24 Gut empfangen / Réception des marchandises Datum / Date		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) NEUHÄUSER GmbH Scharnhorststraße 16 44532 Lünen			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) F.H.U.P. JEZIERCZAK Jezierczak Cmentarz 34-532 Góra ul. Zagóra 122 KIT MT82		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km			28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpf. / Gewicht in kg Taristafel: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger					
Summe					
Beauftragte Genehmigung Nr.			National Bilateral EG CEMT		